



DENOMINAZIONE /
PRODUCT NAME

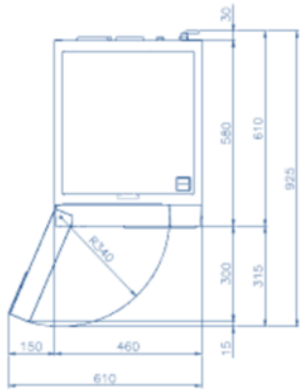
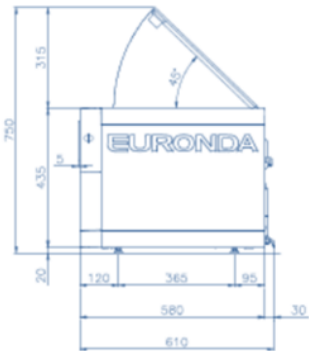
E9 NEXT 18L
E9 NEXT 24L

IDENTIFICATIVO DEL
MODELLO CE / CE
MODEL IDENTIFIER

E9 NEXT	Modello / Model
Capacità / Capacity 18L	SSUM\18L2015
Capacità / Capacity 24L	SSUM\24L2015

DIMENSIONI / DIMENSIONS

Dimensioni di ingombro / Overall dimensions
L 460 mm x H 435 mm x P 610 mm



Peso / Weight

A vuoto / Empty

Peso massimo con serbatoio
pieno e carico massimo /
Maximum weight with tank full
and maximum load

E9 NEXT 18L

44 kg

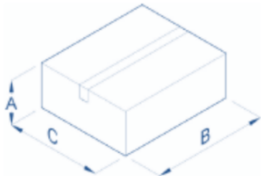
58 kg

E9 NEXT 24L

47.5 kg

61.5 kg

DIMENSIONI D'INGOMBRO
DELL'IMBALLO / OVERALL
DIMENSIONS OF
PACKAGING



A = 545 mm
B = 560 mm
C = 745 mm

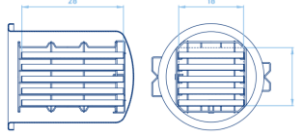
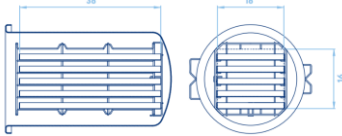
	E9 NEXT 18L	E9 NEXT 24L
Peso dell'imballo / Weight of packaging	50 kg	54 kg

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE / CONTENTS OF PACK

Descrizione / Description	Specifiche / Specifications
Sterilizzatore a vapore d'acqua / Steam sterilizer	Autoclave E9 NEXT 18L - Autoclave E9 NEXT 24L
Vassoi / Trays	Vassoi in alluminio anodizzato (5x) Trays in anodized aluminium (5x)
Supporto porta vassoi / Tray carrier	Supporto a 5 scomparti in inox Tray carrier with 5 compartments in stainless steel
Maniglia per estrazione / Extractor pincer	Maniglia per estrazione vassoi Pincers for extracting trays
Leva di regolazione / Door adjustment lever	Leva per regolazione oblò Stainless steel lever for adjusting the door basket
Tubo di drenaggio / Water drainage tube	Tubo in PVC trasparente con attacco rapido Transparent PVC tube with quick fit attachment
Tubo di drenaggio troppo pieno / Overfill draining tube	Tubo nero 4/6 4/6 black tube
Imbuto / Funnel	/
Certificato di garanzia / Warranty certificate	/
Scheda di installazione / Installation sheet	/
Test report / Test Report	/
Dichiarazione di conformità / Declaration of conformity	Autoclave CE 0051 Caldaia / Chamber CE 0497

CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL CHARACTERISTICS

Caratteristiche tecniche / Technical features	
Tensione di alimentazione / Power supply voltage	230 V
Frequenza di rete / Mains frequency	50/60 Hz
Potenza richiesta / Power output	2300 W
Corrente assorbita / Absorbed current	10 A
Emissioni di calore / Heat emissions	8280 KJoule [KJ]
Classe di isolamento - grado di protezione / Insulation class - protection degree	I / IPX0
Cicli di sterilizzazione / Sterilization cycles	5
Cicli di controllo / Control cycles	Vacuum test – Bowie & Dick test – Helix test
Funzioni Personal / Personal Functions	2 cicli LIGHT (N121, N134), 2 cicli LIGHT & STOCK (S121, S134). Per attivare le funzioni Personal è necessario registrarsi al portale www.euronda.com/myeuronda 2 LIGHT cycles (N121, N134), 2 LIGHT & STOCK cycles (S121, S134). To enable the Personal Functions, please complete registration in the www.euronda.com/myeuronda portal
Cicli di test aggiuntivi / Additional test cycles	Mantenimento pressione – Intervento valvola di sicurezza Pressure hold – Activation of safety valve
Campo di condizioni ambientali per le quali l'apparecchio è stato progettato / Range of environmental conditions in which the unit was designed to operate	Uso interno - Altitudine fino a 2000 m - Temperatura: +5 ÷ +40°C - Umidità relativa max.: 85% - Max variazione della tensione di rete: ±10% - Categoria di installazione (categoria di sovratensione): II - Grado di inquinamento: 2 Indoor use - Altitude up to 2000 m - Temperature: +5 ÷ +40°C - Max. relative humidity: 85%

	- Max. variation in mains voltage: $\pm 10\%$ - Installation category (overvoltage category): II - Pollution level 2	
Pressione massima * / Maximum pressure*	250 kPa (2,5 bar)	
	E9 NEXT 18L	E9 NEXT 24L
Dimensioni camera sterilizzazione / Dimensions of sterilization chamber	Diametro – Diameter: 250 mm Profondità – Depth: 340 mm	Diametro – Diameter: 250 mm Profondità – Depth: 440 mm
Spazio utilizzabile** camera / Usable space**chamber	180 x 160 x 280 mm (LxHxP) 	180 x 160 x 380 mm (LxHxP) 
Capacità utilizzabile camera / Usable capacity chamber	8,1 L	11 L
Capacità serbatoi acqua / Water tank capacity	4 L	
Peso per area di sostegno (serbatoio pieno e camera con carico massimo) / Weight for support area (full tank and chamber with maximum weight)	3,07 kg/cm ² (301210 N/m ²)	3,21 kg/cm ² (315384 N/m ²)
Controllo del funzionamento / Operation control	Microprocessore Microprocessor	
Stampante / Printer	Opzionale (termica, etichette, etichette esterna) Optional (thermal, labels, external labels)	
Connettività / Connectivity	Ethernet, SD card, software E-Memory	
Filtro batteriologico / Bacteriological filter	Sì Yes	
Livello di rumorosità / Noisiness	< 64 dB	
Consumo minimo d'acqua per ciclo / Minimum water consumption per cycle	300 ml	
DIRETTIVA E/O NORMA DI RIFERIMENTO / REFERENCE DIRECTIVES AND / OR STANDARDS	Regolamento UE 2017/745. Dispositivo medico classe IIb. EU Regulation 2017/745. Medical device, class IIb. EN 61010-1; EN 61010-2-040; EN 61326; EN 13060; EN 62304	
SMALTIMENTO / DISPOSAL	Direttiva 2012/19/UE (RAEE): categoria 8. Directive 2012/19/EU (WEEE): category 8. Catalogo europeo dei rifiuti CER / EWC European Waste Catalogue: 16 02 14.	

* Nota: quando si parla di “pressione”, si intende sempre “pressione relativa”.

* Note: the word “pressure” always refers to “relative pressure”.

**Spazio utilizzabile: si tratta del volume interno della camera di sterilizzazione che è disponibile per il materiale da sterilizzare.

**Usable space: this is the internal capacity of the sterilization chamber available for material to sterilize.